

緑が香る 潮が香る 歴史が香るまち



9

平成30年9月
No.705

広
報

東くし



今月号のみどころ

P.2 - 3 祇園祭

P.13 東京事務所通信



祇園祭



神事の様子



宮原町長挨拶



田上実行委員長挨拶



ステージを観覧している様子



神輿をかつぐ町青年団員



盆踊り大会の様子



オープニング (古墳太鼓神武)



WISHさん マジックショー



小田矢かなさん 歌謡ショー



カレー無料配布



琉球國祭り太鼓



8月18日(土)、今年も夏の大イベントである祇園祭が盛大に行われました。昼の部では、大山津見神社で神事が行われた後、各団体が神輿を担ぎ、掛け声を揃えて豊栄商店街を元氣よく練り歩きました。

すっかり日が落ち、祭りの電球が赤く灯り始めた夜の部では、毎年恒例の盆踊りや、各ステージショー、抽選会など、多くの観客で賑わいました。

神輿行列の様子



祇園離子



盆踊り大会の様子

ご長寿おめでとうございます

祝 最高齢者は103歳!!

9月17日(月)は「敬老の日」。長年にわたり社会に貢献してこられたお年寄りを敬愛し、長寿を祝う日です。本町の最高齢者は、大正5年生まれの吉ヶ崎熊藏さん(永峯下)です。

新たに56名の方が90歳の仲間入りをされました。そこで今月号では、90歳に仲間入りされた方と100歳以上の方の元気なお顔と皆様からお聞きしました長生きの秘訣をご紹介します。

これからもお体には十分気を付けてお過ごしください。

※【 】内は、皆様からお聞きしました、長生きの秘訣です。



川畑 キノさん
(ルーピンの里)
大正 6 年 1 月 18 日生
102歳
【3食しっかりと食べる
こと】



黒木 キミさん
(ルーピンの里)
大正 5 年 10 月 5 日生
102歳
【好きなものを食べる
こと】



堀口 初江さん
(ルーピンの里)
大正 5 年 12 月 20 日生
102歳
【美味しいものを食べる
こと】



 吉ヶ崎 熊藏さん
(永峯下)
大正 5 年 2 月 28 日生
103歳
【沢山食べること】



岡留 保丸さん
(境)
大正 7 年 4 月 10 日生
100歳
【くよくよしないこと】



内村 キサさん
(ルーピンの里)
大正 8 年 3 月 20 日生
100歳
【一生懸命働くこと】



柚木 サノさん
(ルーピンの里)
大正 6 年 12 月 28 日生
101歳
【なんでんかんでん食べ
ること】



中園 アサノさん
(俣瀬東)
大正 7 年 2 月 10 日生
101歳
【くよくよせずのんびり
過ごすこと】



下安 ヲキミさん
(明光園)
昭和 3 年 11 月 10 日生
90歳
【にこにこ笑って過ごす
こと】



福原 茂さん
(明光園)
昭和 3 年 10 月 5 日生
90歳
【たくさん食べること】



永吉 豊さん
(中園)
昭和 3 年 10 月 5 日生
90歳
【毎朝欠かさず歩くこと】



比良 モヨさん
(ルーピンの里)
大正 7 年 9 月 20 日生
100歳
【三味線を弾くこと】

今年度 **90** 歳を迎えられる、迎えられた

おじいちゃん
おばあちゃん



下園 武二さん
(明光園)
昭和 3 年 9 月 9 日生
90 歳
【ご飯をおいしく食べる
こと】



前田 義男さん
(新町上)
昭和 3 年 12 月 1 日生
90 歳
【食べること】



永峯 登さん
(柏原出身)
昭和 3 年 8 月 23 日生
90 歳
【よく食べて寝ること】



谷口 勝義さん
(柏原二中一)
昭和 3 年 10 月 30 日生
90 歳
【新鮮な魚を食べること】



榎木園 清則さん
(岩弘下西二)
昭和 3 年 11 月 30 日生
90 歳
【婿や友達とお茶を飲んで
楽しく過ごすこと】



楠木 壽子さん
(岩弘下西一)
昭和 3 年 10 月 15 日生
90 歳
【歌をうたうこと】



上羽坪 テル子さん
(岩弘中)
昭和 4 年 3 月 16 日生
90 歳
【早寝早起きをする事】



大堤 ミチエさん
(岩弘上東)
昭和 4 年 3 月 18 日生
90 歳
【みんなと仲良く話す事】



池久保 辰巳さん
(池之原下西)
昭和 3 年 6 月 6 日生
90 歳
【少しでも体調が悪い時
は病院へ行くこと】



吉田 仕さん
(豊栄三上)
昭和 3 年 12 月 14 日生
90 歳
【努力して食べる事】



田島 禮子さん
(豊栄中二)
昭和 3 年 10 月 17 日生
90 歳
【絵を描くこと、年齢を
意識しないこと】



宮田 幸子さん
(豊栄上)
昭和 4 年 1 月 31 日生
90 歳
【ご飯をしっかり食べ、
早寝早起きをする事】



福山 良子さん
(ルーピンの里)
昭和 3 年 12 月 20 日生
90 歳
【よく食べる事】



松元 ユリ子さん
(ルーピンの里)
昭和 3 年 12 月 15 日生
90 歳
【よく話して沢山ご飯を
食べる事】



廣川 ヨシ子さん
(雪山)
昭和 4 年 3 月 25 日生
90 歳
【よく食べみんなと話す
こと】



山下 タエ子さん
(池之原下)
昭和 4 年 3 月 20 日生
90 歳
【夫婦仲良くすること】



北園 トミさん
(ルーピンの里)
昭和 3 年 8 月 29 日生
90 歳
【よく笑うこと】



福留 菊江さん
(ルーピンの里)
昭和 3 年 9 月 5 日生
90 歳
【よく話をする事】



宮園 トミ子さん
(ルーピンの里)
昭和 3 年 5 月 4 日生
90 歳
【よく食べる事】



松留 ミサ子さん
(ルーピンの里)
昭和 4 年 3 月 13 日生
90 歳
【よく食べる事】



阿久根 フミ子さん
(馬越中)
昭和 3 年 11 月 10 日生
90 歳
【好き嫌いなく全部食べる事】



朝倉 ヒサ子さん
(別府原中一)
昭和 4 年 1 月 11 日生
90 歳
【孫やひ孫の顔を見る事】



山中 一美さん
(別府原一)
昭和 3 年 10 月 28 日生
90 歳
【自由気ままに過ごす事】



萩原 静江さん
(あじさい)
昭和 4 年 3 月 26 日生
90 歳
【早寝早起きをする事】



今門 繁さん
(大塚)
昭和 3 年 9 月 15 日生
90 歳
【家族がみんな仲の良い事】



瀬戸山 ミツ子さん
(唐仁)
昭和 3 年 11 月 15 日生
90 歳
【デイサービスでみなさんと過ごす事】



瀬戸山 フミさん
(唐仁)
昭和 4 年 2 月 6 日生
90 歳
【体に良いものを好き嫌いなく食べる事】



岸良 サチ子さん
(唐仁)
昭和 3 年 7 月 10 日生
90 歳
【規則正しい生活をする事】



荒井 あや子さん
(永峯下)
昭和 3 年 9 月 3 日生
90 歳
【輪を大切にストレスなく過ごす事】



田原 ミサ子さん
(新川西中)
昭和 4 年 3 月 3 日生
90 歳
【好き嫌いなく食べる事】



富松 ナカさん
(宮之前)
昭和 3 年 11 月 24 日生
90 歳
【1 日 3 度の腹 8 分目の食事】



岩重 ケサノさん
(小新地)
昭和 4 年 3 月 1 日生
90 歳
【3 食しっかりと食べる事】

★町福祉課では、新 90 歳の方を対象に高齢者訪問を 9 月 7 日(金)に実施しました。



森永 和子さん
(溜水中)
昭和 4 年 1 月 15 日生
90 歳
【毎日笑顔で過ごすこと】



前園 ミネさん
(溜水下西)
昭和 4 年 3 月 15 日生
90 歳
【身の周りの事を自分で
すること】



東 キミ子さん
(溜水下東)
昭和 4 年 3 月 14 日生
90 歳
【畑で色々な野菜を作っ
て調理すること】



高吉 フルさん
(永峯上)
昭和 4 年 2 月 25 日生
90 歳
【細かいことは気にしな
いこと】



有嶋 ハエさん
(上山野)
昭和 4 年 1 月 20 日生
90 歳
【早寝早起きをするこ
と】



久保田 正美さん
(上山野)
昭和 3 年 11 月 10 日生
90 歳
【牛の世話をすること】



竹元 オキミさん
(安留下)
昭和 4 年 3 月 1 日生
90 歳
【好き嫌がなく食べるこ
と】



中原 正一さん
(安留下)
昭和 4 年 1 月 1 日生
90 歳
【ころばん体操、ひらめ
き体操に参加すること】



瀬戸口 ノブさん
(山野)
昭和 3 年 6 月 10 日生
90 歳
【人の基本を忘れず生き
ること】



高吉 利則さん
(山野)
昭和 4 年 2 月 28 日生
90 歳
【早寝早起きをするこ
と】



鶴田 三典さん
(山野)
昭和 3 年 11 月 10 日生
90 歳
【刺身を食べて皆さんと
話すこと】



本田 幸さん
(上山野)
昭和 4 年 3 月 25 日生
90 歳
【好き嫌がなくご飯をお
いしく食べること】

【名前のみ掲載】

米澤 チヨさん
(新川西上一)
大正 8 年 1 月 3 日

亀井 サチさん
(ルーピンの里)
大正 6 年 7 月 16 日生

轟丸 トシさん
(大塚原)
昭和 4 年 3 月 3 日生

上和田 ミヨさん
(岩弘上)
昭和 4 年 1 月 1 日生

池之上 繁さん
(岩弘下北一)
昭和 3 年 8 月 3 日生

寺園 トモさん
(溜水下東)
昭和 4 年 3 月 20 日生

渡部 キク子さん
(岩弘下北一)
昭和 4 年 3 月 3 日生

山口 ツルミさん
(池之原上東)
昭和 4 年 2 月 15 日生

田之頭 辰藏さん
(役所)
昭和 4 年 2 月 10 日生

栗田 次郎さん
(豊栄五)
昭和 3 年 10 月 10 日生

泊 ノシさん
(雪山)
昭和 4 年 3 月 3 日生



※掲載されている年齢
は、今年度中に迎え
られる、または、迎
えられた年齢です。

平成29年度 東串良町人事行政の運営等の状況

この公表は、平成17年4月1日施行の東串良町人事行政の運営等の状況の公表に関する条例に基づき実施するもののうち、給与関係のものを掲載しています。なお、条例に基づき実施する公表につきましては、町のホームページ（<http://www.higashikushira.com/>）と役場に掲示いたします。

1 職員の任免及び職員数に関する状況

(1) 職員数

区 分	平成29年4月1日 現 在 職 員 数	平成29年度中			平成30年4月1日 採 用 職 員 数	平成30年4月1日 現 在 職 員 数
		採用者数	退職者数	異動による 増減（平成 29年4月1 日も含む）		
町 長 部 局	73人	0人	2人	0人	6人	73人
教 育 委 員 会	12人	0人	2人	0人	0人	12人
議 会 事 務 局	2人	0人	0人	0人	0人	2人
選挙管理委員会	1人	0人	0人	0人	0人	1人
監 査 委 員 会	1人	0人	0人	0人	0人	1人
農 業 委 員 会	2人	0人	0人	0人	0人	3人
計	91人	0人	4人	0人	6人	92人

（注）職員数は、一般職に属する職員数であり、地方公務員の身分を保有する休職者、派遣職員などを含み、臨時又は非常勤職員を除いています。

2 職員の給与の状況

(1) 人件費の状況

平成29年度普通会計決算

歳出額 (A)	人件費 (B)	人件費率 (B/A)	平成28年度 人件費率
49億9,500万円	7億1,400万円	14.3%	14.7%

（注）人件費には特別職に支給される給料、報酬等を含みます。

(2) 職員の平均給料月額及び平均年齢

（平成29年4月1日現在）

区 分	平均給与月額	平均年齢
一般行政職	300,804円	40.6歳
技能労務職	273,000円	43.5歳

(3) 職員の初任給の状況（平成29年4月1日現在）

区 分		東串良町	国
		初任給	初任給
一般行政職	大学卒	179,200円	179,200円
	高校卒	147,100円	147,100円

(4) 経験年数・学歴別平均給料月額（平成29年4月1日現在）

区 分		経験年数7年以上 10年未満	経験年数10年以上 15年未満	経験年数15年以上 20年未満
一般行政職	大学卒	234,700円	261,800円	299,100円
	高校卒	204,100円	250,500円	274,600円

(5) 一般行政職の級別職員数と構成比（平成 29 年 4 月 1 日現在）

区 分	1 級	2 級	3 級	4 級	5 級	6 級	計
標準的な職務内容	主事補 主 事	主 事	主 査	主 幹 係 長	課長補佐 次 長	課 長 参 事	
職 員 数	12人	11人	8人	21人	11人	12人	75人
構 成 比	16.0%	14.7%	10.6%	28.0%	14.7%	16.0%	100.0%

（注）本表は、「平成 29 年度給与実態調査表」をもとに作成しています。

(6) 職員手当の状況（平成 29 年度）

ア．期末勤勉手当（一般職員）

区 分	東串良町			国		
	6 月期	12 月期	計	6 月期	12 月期	計
期末手当	1.225月分	1.375月分	2.60月分	1.225月分	1.375月分	2.60月分
勤勉手当	0.850月分	0.950月分	1.80月分	0.850月分	0.950月分	1.80月分
計	2.075月分	2.325月分	4.40月分	2.075月分	2.325月分	4.40月分
加 算 措 置	職制上の段階・職務の級等による加算措置有り					

イ．時間外勤務手当

時 間 外 勤 務 手 当	支給総額	789万2千円
	職 員 一人当たり 支給年額	8万7千円



ウ．その他の手当

区 分	支 給 月 額	国の制度
扶養手当	配偶者 10,000 円 配偶者以外 1 人につき 8,000 円 配偶者のいない場合の扶養親族 1 人まで 10,000 円 満 16 歳の年度初めから満 22 歳の年度末までの子 1 人につき 5,000 円加算	同
住居手当	借家（家賃月額 12,000 円を超える場合に限る） ・家賃月額 23,000 円までは 12,000 円との差額 ・家賃月額 23,000 円を越える額の 1/2（限度額 16,000 円）に 11,000 円を加えた額	同
通勤手当	※交通機関等利用者 運賃に応じ 55,000 円を限度に支給 ※自動車等利用者 2,000 円 ・2 km以上 5 km未満 距離に応じて支給 4,200 円～31,600 円 ・5 km以上	同

(7) 特別職の報酬等の状況（平成 29 年 4 月 1 日現在）

区 分	町 長	副町長	教育長	議 長	副議長	議 員
給料・報酬月額等	759,000円	594,000円	553,000円	306,000円	248,000円	227,000円
期末手当	6 月期 1.55月分 12月期 1.75月分 計 3.30月分					

元気

なまちの

経済 農政

情報

【お問い合わせ先】

東串良町役場農林水産課
大隅地域振興局農政普及課
鹿児島きもつき農協 東串良支所

☎ (63) 2525
☎ (52) 2144
☎ (63) 3123

平成30年度

東串良町農業生産対策事業の
追加募集を行います

東串良町では、農業の発展・維持のため農業用機械等の導入に対して補助金を交付します。

◆対象者

・町内に住所を有する認定農業者及び認定新規就農者
(ただし、特に支援すべき取組については認定農業者又は認定新規就農者でなくても可)

◆対象事業

・経営の規模拡大・維持等に必要と認められるもので、導入にかかる費用が消費税を含め30万円以上のもの
(ただし、特に支援すべき取組については30万円未満でも導入可)

【特に支援すべき取組】

リモニカスカブリダニ剤の導入

◆補助金額

①新規導入

事業費の3分の1(限度額20万円)

②更新に伴う導入

事業費の10分の1(限度額10万円)
※申請者1人につき年度内の補助限度額を20万円までとしますの
で、その範囲内であれば、複数の機械等の導入も可能です。

◆その他

採択承認申請期限は2月28日とし、随時、受付・審査等を行います。
なお、予算の都合によってはご希望に沿えない場合がありますのでご了承ください。

また申請する事業は、平成31年3月までに支払等の確認ができるものとします。

申請の際には、見積書とカタログが必要となります。詳細につきましては、左記までお問い合わせください。



問 役場農林水産課農林水産係

(担当 宮本) ☎ 63-3123

緑化推進事業の募集について

町内の振興会や団体が緑化に取り組む際に、東串良町みどり推進協議会より助成金を交付いたします。

花壇等の花苗や肥料を購入し、花いっぱい運動を実施したり、樹木を植えて緑化活動に努めて下さい。

助成金は、1団体5千円となっており申請が必要になります。詳しくは、左記までお問い合わせください。



問

役場農林水産課農林水産係
☎ 63-3123 (直通)

8月子牛セリ市成績表(本人申告も含む)肝属中央家畜市場(8月20日～22日)

		頭数(頭)	最高価格(円)	平均価格(円)	前月比(円)	平均体重(kg)
雌	町	63(47)	877,000	628,206	△29,830	283
	郡	729(545)	1,258,000	649,675	△8,001	277
去勢	町	61(55)	1,103,000	782,230	14,944	313
	郡	687(622)	1,140,000	764,697	2,793	310
計	町	124(102)	1,103,000	703,976	△11,898	297
	郡	1,416(1,167)	1,258,000	705,480	△3,720	293

※頭数は入場頭数、() 数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。
9月セリ市は9月19日～21日の予定です。

海の日に海岸清掃活動！



7月15日（日）、東串良漁協の船主会並びに青壮年部・女性部による合同の「海の日」海岸清掃が実施されました。

当日は、午前6時から船溜り周辺から上架施設・荷揚げ場周辺を中心に、ゴミ拾いや雑草の除去作業等が行われました。今後も引き続き海岸周辺の美化推進に努めていきたいとのことです。

東串良漁協の皆様、ありがとうございました。

八幡神社が綺麗になりました！



8月11日（土）、溜水老人クラブの皆さんが、八幡神社と九州金属前の草取りや清掃活動をボランティアで行いました。

また、外西建業前と前田商店近くの水神様の花の水替え等も行ってくださり、清掃後はとても綺麗になりました。

溜水老人クラブの皆様、ありがとうございました。

自分の命を守る～ふれあい防災教室～



8月4日（土）、町防災センターで、女性消防隊による『ふれあい防災教室』が行われました。およそ50名の子どもたちが参加し、消火器の使い方や、火事の際の逃げ方を学ぶ劇など、それぞれ3班に分かれて学習しました。上空からのドローンの映像や、大きな救助用ボートの見学に子どもたちは興味津々でした。「火事になったときは、火を消すことも大切ですが、まずは逃げて自分の命を守ることが大切です。」と女性消防隊長の村岡さん。命の大切さを再確認できた一日となりました。

第32回肝属支部消防操法大会に出場



小型ポンプの部



自動車ポンプの部



7月29日（日）、鹿屋市で第32回肝属支部消防操法大会が開催されました。

小型ポンプの部には柏原分団（村岡哲郎さん、村岡大輔さん、鈴木信幸さん、林田良一さん）、自動車ポンプの部には中央分団（牧原敏一さん、清龍誠さん、中園二雄さん、本倉真也さん、川口晃司さん）が出場しました。2部門において錦江町が優勝し、本町は惜しくも入賞を逃しましたが、両分団の代表選手は指揮者号令のもと火災の拡大を防止するという消防精神で最高の競技を披露しました。



夏休みの自由研究

「子どもが夏休みの自由研究に地域おこし協力隊の密着取材を行いたいそうなのですが、いかがでしょうか」と保護者の方から依頼があったのは、7月21日のことでした。突然の問い合わせに驚きましたが、小学生が興味を持ってくれて素直にうれしかったです。

取材は8月9日に行われ、池之原小学校4年生の北川健心くんと、東串良中学校1年生の北川優花さんがご姉弟で来てくれました。

内容は、協力隊インタビュー、竹灯籠制作体験、広報誌取材への同行です。自己紹介のあと、まず私から、「なぜ、地域おこし協力隊を自由研究のテーマにしたの？」と質問すると、「イベントによく来ているから、有名だと思って、普段どういふことをしているのか気になったから」と答えてくれました。さらに、「いなかのことはみんな知っているとしよう」と言われ、受け入れられていることをうれしく思いました。



子ども達からの質問で特に印象に残ったのは、「協力隊の活動をとおして東串良町をどんな町にしたいですか」というものです。純粋で、鋭く本質を突いているなと感じました。私は、面接を受けているかのような気持ちで真剣に、「ここは高校が無いから、2人が町を出た時に『やっぱり東串良が好き』と思う町になつて欲しくて活動しています」と、考えや思いを伝えました。また、「町内でカブトムシが捕れる場所を教えてください」、「超巨大滑り台を作ってください」と、小学生らしさも垣間見え、和やかな雰囲気でした。



タビユーは進みました。次に、祇園祭会場に飾る竹灯籠の制作を体験してもらいました。はじめのうちは、インパクトドライバーへの恐怖心がありました。手を添えて一緒に制作しているうちに慣れてきて、最後は、1人でも穴を開けられるようになりました。完成したミニ灯籠はプレゼントし、「夏休みの工作



も終わった」と喜んでくれました。取材の同行は、当号の敬老特集の取材です。今年度90歳を迎えられる方の写真撮影と長生きの秘訣をうかがいました。子ども達は、話をされる方の目をしっかりと見て、うなずきながら話を聴いていました。暑い中でも集中力を切らさず学習する姿に感心しました。

自由研究の役に立てたか、楽しんでもらえたか、少し不安ですが、私はとても楽しかったです。健心くん、優花さん、そして、長時間付き添ってくださったお母様、貴重な機会をくださり誠にありがとうございました。



東京事務所から出向通信



東京事務所に出向中
今村飛鳥さん

○どんな活動をしているの？

今年4月1日付けで本町から東京事務所に出向し、東京で東串良町のPR等を行っている今村飛鳥さん。東京でどのような活動を行っているのかをご紹介します。

○東京事務所ってどんなところ？

事務所は、千代田区永田町にある都道府県会館の12階にあり、天気の良い日にはスカイツリーが見えます。東京事務所は現在、鹿児島県職員22名で活動しています。そのうち、市町村からは3名（薩摩川内市・徳之島町・東串良町）が研修生として出向しています。



▶都道府県会館にある東串良PRコーナー

現在、流通情報課に所属しています。どんなことをするか、ざっくりと言うと県農産物等のPR活動です。多くの方々に鹿児島県の農産物の良さを伝えるために、試食宣伝等の活動を行うほか、消費地（関東）での農産物の評判や流通状況を知るために市場調査を行っています。

今は、鹿児島県のPR活動がメインですが、東串良町にとって有利な情報がないか日々模索中です。

○東串良町の皆さんへひとこと

東京で鹿児島県産の農林水産物や加工品を見つけては、懐かしい気持ちになります。

まだまだ慣れないことが多く慌ただしい毎日ですが、少しでも多くの方々に東串良の魅力が伝わるように東京で活動していきたいです。



▲農産物のPR活動



▲東京事務所のみなさん

都内『遊楽館』で東串良の特産品をPR！

6月2日（土）、3日（日）の2日間、東京都内の鹿児島県アンテナショップ「遊楽館」で23周年誕生祭が行われました。

当日は、鹿児島県内から6市町村が出店を行い、各市町村の特産品をPRしました。東串良町からは、ピーマン・きゅうりの農産物のほか、醤油（児玉醸造さん）、黒豚みそ（村山製油さん）を出品しました。

お客さまからは、「ピーマンもきゅうりも新鮮でいいね。」「いつも九州の甘い調味料が恋しくて、遊楽館に買いに来ているのだけれど、今日は東串良町のものを買ってみようかな。」等の声をいただきました。



▲東串良町ブースで販売している様子



9月は健康増進普及月間です

平成30年度統一標語

『1に運動 2に食事 しっかり禁煙 最後にクスリ ～健康寿命の延伸～』

健康増進普及月間とは、健康に対する国民一人ひとりの自覚を高めて、健康づくりの実践を促進していくことが目的です。また、平成30年度は、食生活改善普及運動と連携して、様々な活動が実施されています。

日本人の平均寿命（2017年）は、男性81.09歳、女性87.26歳で、いずれも過去最高を更新しました。その一方で、糖尿病や心臓病、脳卒中、がん等の生活習慣病は増加しています。

生活習慣病は日常生活のあり方と深く関連しています。これを機会に、生活習慣を見直してみませんか？

☆食生活改善普及運動☆

基本テーマ 『食事をおいしく、バランスよく』

【健康日本21（第2次）の目標項目のうち、目標達成に向けての取組の強化が必要な項目】

- 主食・主菜・副菜をそろえて食べる人の割合は現状**58.1%**で、特に若い世代を中心に低い状況。
- 野菜摂取量は現状**277g**。目標値の**350g**まで、あと**73g**増加が必要。
- 食塩摂取量は現状**9.9g**。目標値の**8g**まで、あと**2g**減少が必要。
- 20～30歳代における牛乳・乳製品を摂取していない人の割合は、現状**34.9%**で、3人に1人が摂取していない状況。



改善するために...

野菜で健康生活
大人が1日に必要な野菜の摂取量は350g。これは日本人の平均摂取量にもう1皿加えた量に相当します。

毎日プラス1皿の野菜

減塩で健康生活
目標は現在の摂取量から-2g。だし・柑橘類・香辛料等を使って、おいしく減塩。栄養表示を見て、かしこく減塩。

おいしく減塩マイナス2g

毎日のくらしに
牛乳・乳製品で健康生活
20代～30代の3人に1人が牛乳・乳製品をとっていません。カルシウムとたんぱく質がバランスよく含まれる、牛乳・乳製品をとってあなたの未来も健康に。

毎日のくらしに with ミルク

【お問い合わせ先】 東串良町役場福祉課国保保健衛生係 ☎63-3103（内線128）

暮らしの中の、どんなことでも、
ご相談ください。
お話ください。

おすすめ

大隅くらし・しごとサポートセンター

月～金 ☎0994-52-2072 (8:30～17:15)

土日祝日 ☎0994-45-7428 (8:30～17:15)

Mail: osumi.kurasapo@aioros.ocn.ne.jp

かのや しゅうま にちょうめ

おおすみ いきしんこうきょく

鹿屋市打馬2丁目16-6 大隅地域振興局2階



国民健康保険加入のみなさまへ

交通事故等に遭ったら、必ず届け出てください。

国民健康保険の被保険者が、第三者行為（交通事故・自転車事故・けんか・他人の犬に咬まれたなど）によりケガをし、保険証を使って治療を受けた場合は、役場福祉課（国保係）に届出が必要となります。

加害者から治療費を受け取ったり、示談を済ませたりすると国保が使えなくなる場合がありますので、示談の前に必ず以下にご連絡ください。

《届出に必要なもの》 印鑑、保険証

役場福祉課国保保健衛生係 ☎63-3103（内線107・108）

簡単レシピ



今回は、夏の旬の食材やこんにゃくを使った料理をご紹介します。



卵とトマトの中華炒め (2人分)



【材料】
卵 2個
トマト 60g
いんげん 40g
ごま油 小さじ1
塩・こしょう 適宜

【作り方】
①トマトは一口大に切る。
②いんげんは2～3cmに切り、フライパンで焼く。
③卵は割りほぐして、フライパンで油を熱し、スクランブルにしておく。
④フライパンで油を熱し、トマト、いんげん、卵を炒めて、塩・こしょうする。

【材料】
にがうり 60g
玉ねぎ 60g
かつおぶし 4g
甘酢 小さじ2

【作り方】
①にがうりは種子をとり、うすく切り、熱湯をくぐらせて水気を切っておく。
②玉ねぎはうすく切り、水にさらしておく。
③①、②を合わせて甘酢で和え、かつおぶしを入れる。

酢(100cc)を火にかけ、砂糖(40g)と塩(10g)を溶かす。
※甘酢は保存可。(空きビンでの保存が望ましい。)

にがうりの酢和え(2人分)



板こんにゃくのナタデココ風(2人分)



【材料】
板こんにゃく(白) 1/2枚(100g)
フルーツミックス缶 1缶
【A】
砂糖 大さじ2・1/2
水 1/4カップ
レモン汁 小さじ1

【作り方】
①板こんにゃくは、色紙切りにし、下ゆでする。
②鍋に【A】を煮立て、①を加え、2～3分煮る(煮汁はとっておく)。
③②をボウルに移し、レモン汁を加える。粗熱がとれたら冷蔵庫で冷やす。
④器に③とフルーツを盛り、②の煮汁を適量かける。

玉こんにゃくと手羽中の甘酢煮(2人分)

【材料】
玉こんにゃく 200g
鶏手羽中 6本
ごま油 小さじ1
【煮汁】
だし汁 1/2カップ
しょうがの薄切り 1/2かけ分
赤唐辛子 1/2本
酢・しょうゆ・砂糖 大さじ1

【作り方】
①玉こんにゃくは下ゆでする。
②鶏手羽中は裏側の骨に沿って切り目をいれる。
③フライパンでごま油を熱し、②を入れ、きつね色になるまで焼き付ける。
④③に①を加え炒め合わせ、【煮汁】は混ぜておく。
⑤ふたをし、沸騰後に弱火で15分程煮る。
⑥ふたをとり火を強め、煮汁を飛ばしながら煮かき混ぜる。



現在、食生活改善推進員を募集しています。健康な食生活習慣を身につけたい方、ぜひ会員の皆さんと食について一緒に学んでみませんか。興味のある方は、下記までご連絡ください。

【お問い合わせ先】東串良町役場福祉課国保保健衛生係 ☎ 63-3103 (内線 107)

～医師会健康診査のご案内～

皆さま、毎日お疲れ様です。まだまだ暑い日が続きますが、ご自身の身体のメンテナンスはお済みでしょうか？

本町では医師会健康診査を下記の日程で実施いたします。今年度最後の集団健診ですので、振興会文書発送にて別途発送いたしました申込通知をご覧ください、この機会にぜひお申し込みください。

【日 程】平成 30 年 11 月 11 日（日）

【会 場】町保健センター

【健診項目】国保健康診査・長寿健康診査・若年健康診査・一般健康診査、胃がん検診、腹部超音波検診、前立腺がん検診、肝炎ウイルス検診

【申込方法】振興会文書発送で別途通知された申込用紙に記入され、役場福祉課へ提出するか、もしくはお電話でお申し込みください。

【申込締切日】平成 30 年 9 月 27 日（木）

『年 1 回検診いっど』が合言葉



ご存じですか？

特定健康診査は医療機関で受診することができます！

この機会にぜひ
お申し込みください



『毎年健診
受けて安心
みんなの笑顔』

東串良町では、集団で行う健康診査だけでなく、個別健康診査という医療機関で実施する特定健康診査を行っております。

【対象者】

- ① 40 歳～ 74 歳の国保加入者
- ② 後期高齢者医療保険加入者
- ③ 40 歳以上の生活保護世帯

【検査項目】特定健康診査項目

（身体測定・血液検査・尿検査・心電図検査）

【健診料金】無料

【実施期間】

平成 30 年 8 月から平成 31 年 3 月まで
（※一部医療機関は 10 月・11 月末まで）

【実施医療機関】

肝属東部医師会内医療機関（※右表参照）
鹿屋市医師会医療機関
（※詳細は福祉課へお問い合わせください）

肝属東部医師会内医療機関一覧

	医療機関名	住 所
1	小浜クリニック	鹿屋市吾平町上名 10 番地
2	花田整形外科 リウマチ科医院	鹿屋市串良町有里 1 番地 1
3	福留クリニック	鹿屋市串良町上小原 3046 番地
4	黎明脳神経外科医院	鹿屋市串良町上小原 3500 番地 1
5	山内クリニック	肝付町前田 4816 番地 2
6	春陽会中央病院	肝付町新富 485 番地
7	高山胃腸科・外科	肝付町前田 923 番地 1
8	吉川医院	肝付町前田 863 番地 1
9	山路医院	東串良町池之原 141 番地
10	吉重クリニック	肝付町北方 581 番地 1

【お問い合わせ先】 東串良町役場福祉課国保保健衛生係 ☎ 6 3 - 3 1 0 3 （内線 1 2 8）

ぼくたち
わたしたち

むし歯



坂下 亜さと 垂瑛斗ちゃん
(柏原一上)
平成27年 3月 8日生まれ



清瀧 ひかり 陽佳莉ちゃん
(岩弘下南)
平成27年 2月25日生まれ



永野 はるき 晴揮ちゃん
(馬越西)
平成27年 5月18日生まれ



安莊 れいあ 玲愛ちゃん
(柏原一上)
平成27年 4月22日生まれ



小川 えみか 笑佳ちゃん
(池之原上西)
平成27年 3月25日生まれ



内門 ゆうや 祐八ちゃん
(豊栄七)
平成27年 3月 2日生まれ



上田 はやと 隼人ちゃん
(岩弘下西二)
平成26年 8月 2日生まれ



西園 さや 紗彩ちゃん
(上山野)
平成26年12月 4日生まれ



鋤崎 あおい 葵ちゃん
(池之原中)
平成27年 2月12日生まれ



▲ 学習会の様子



▲ 日高照子室長

8月7日(火)、平成30年度東串良町男女共同参画推進懇話会が開かれました。

本懇話会は、本町における男女共同参画社会の形成に向けて広く意見を聴し、男女共同参画に関する総合的な施策の推進に寄与するため、平成15年に設置されました。

今回は、本年度実施予定の講演会や、次年度の活動内容についての協議、本町基本計画についての施策実施状況の把握や、情報共有等を行いました。また、町のさらなる男女共同参画社会の実現に向け、県から男女共同参画室長の日高照子氏をお招きし、第3次鹿児島県男女共同参画基本計画等についての学習会も行いました。



わが町の
男女共同参画

あなたの戸籍をつくるために ～無戸籍の方へ あきらめないで～

戸籍は、日本国籍であることを証明できる唯一の公的証明です。

近年、日本人でありながら戸籍のない人（以下「無戸籍者」といいます。）がいることが社会問題として取り上げられ、無戸籍者は1万人いるとの報道もされました。無戸籍者となった事情は様々です。例えば、子を出産した母親が子の血縁上の父が別にいることを理由に、民法の「離婚後300日以内に生まれた子は、元夫の子として戸籍に記載される」という決まりに従い、元夫の子として出生届を提出するのをためらい、子が無戸籍者となっているなどの事情が考えられます。この場合、生まれた子を血縁上の父の戸籍に記載するためには、家庭裁判所での手続きが必要です。

鹿児島県地方務局では、無戸籍者又はその関係者から、無戸籍となった事情をうかがった上で、どのような手続きによって戸籍をつくることができるか一緒に考え、無戸籍状態の解消に向けた相談支援を行っています。

無戸籍者の具体的な不利益

無戸籍者については、戸籍の証明書等の身分関係を明らかにする公的な証明書の発給を受けることができません。それに伴い、就学・就職・生活保護・健康保険・年金・旅券発給などの多岐に渡る分野において、国民として当然の扱いを受けることに困難が生じるなど、社会生活上多大な不利益を被り続けることになります。



学校に通えない



病院に行けない



年金がもらえない

無戸籍でお悩みの方又は無戸籍者をご存じの方は、まずはお相談ください（**相談無料**）。

【お問い合わせ先】 鹿児島県地方務局鹿屋支局 ☎0994-43-6790（平日8:30～17:15）

浄化槽定期検査受検のお願い

浄化槽を設置している人は、保守点検・清掃とは別に、浄化槽の機能が正常に維持されているかを判断するために、浄化槽法第7条及び第11条に基づく法定検査の受検が義務付けられています。

検査は、県知事が指定した検査機関である（公財）鹿児島県環境保全協会が実施しています。

検査の日程、内容については、ハガキで事前に通知しますので、必ず受検してください。なお、検査手数料は、個人負担となります。

○第7条検査とは、新たに浄化槽を設置して3か月を経過した日から5か月の間に受ける使用開始検査です。

○第11条検査とは、設置1年後から毎年継続的に行う水質に関する検査です。

10人槽以下の場合の検査手数料は次のとおりです。

検査料金	単独処理浄化槽	合併処理浄化槽
定期検査	4,000円	6,000円



【お問い合わせ先】（公財）鹿児島県環境保全協会 ☎099-296-9000
東串良町役場住民課環境係 ☎0994-63-3102

国民年金付加年金制度のお知らせ

国民年金付加年金制度とは…

国民年金の一般保険料に加えて付加保険料（月々400円）を納めると老齢基礎年金に付加年金が上乗せされます。付加年金の年金額は、「200円×（付加保険料納付月数）」です。

例えば、付加保険料を20年間（240月）納めた場合、 $200円 \times 240月 = 48,000円$ が将来の年金額に上乗せされます。

～お手続きについて～

役場住民課または、お近くの年金事務所でお手続きできます。**印かん**をお持ちのうえ、窓口までお越しください。

～付加保険料の納め方～

付加保険料は、申し出した月分からお支払していただくこととなります。

○月々の保険料を納付書で納める場合

後日納付される付加保険料込の納付書で、お近くの金融機関やコンビニエンスストア等で納めてください。

○国民年金保険料を前納で納付済みの場合

後日送付される付加保険料の納付書で、お近くの金融機関やコンビニエンスストアで納めてください。

○月々の保険料を口座振替（クレジット）で納める場合

ご指定の口座から、付加保険料込の金額が引き落としされます。

ただし、金融機関等への手続きの関係で、申出後1か月から2か月は付加保険料の納付書でお近くの金融機関やコンビニエンスストア等で納めていただく場合もございます。

～付加保険料を納める際の留意点～

- ・付加保険料の納期限は、翌月末日（納期限）と定められております。
- ・納期限を経過した場合でも、期限から2年間は付加保険料を納めることができます。
- ・付加保険料を納付することを希望しない場合は、付加保険料納付辞退申出書の提出が必要となります。
- ・保険料免除の承認を受けている期間は、付加保険料を納めることはできません。
- ・国民年金基金に加入している方は付加保険料を納めることはできません。
- ・月末が土日、祝日等にあたる場合及び年末の納期限は、翌月最初の金融機関等の営業日となります。

【お問い合わせ先】 鹿屋年金事務所 ☎ 0994-42-5121 プッシュボタン①→②
東串良町役場住民課年金係 ☎ 0994-63-3102（内線 105）

♡ 満一歳すこやかスナップ ♡



村岡 和奏ちゃん
(第二にぎやかタウン池之原)
平成 29 年 9 月 16 日生まれ
父: 大輔さん 母: 杏美さん

★保護者から一言★
和奏ちゃん 1 才のお誕生日
おめでとう!
わかちゃん笑顔に毎日
癒されてます♡



西園 紗衣ちゃん
(上山野)
平成 29 年 9 月 12 日生まれ
父: 力也さん 母: 沙紀さん

★保護者から一言★
さえちゃん、お誕生日おめでとう!
これからもお姉ちゃん達と仲良く、
笑顔の素敵なお優しい女の子に
育ってね!!



上田 純凜ちゃん
(溜水下西)
平成 29 年 9 月 11 日生まれ
父: 智之さん 母: 琴美さん

★保護者から一言★
お誕生日おめでとう!
沢山の笑顔でみんなを癒して
マイペースにすくすく育ててね♡



永吉 彩音ちゃん
(中園)
平成 29 年 9 月 29 日生まれ
父: 祐樹さん 母: 陽香李さん

★保護者から一言★
1 歳のお誕生日おめでとう♡
これからも沢山食べてお兄ちゃん
より大きくなってね!
兄弟ずっと仲良くね♡



福岡 珠稀ちゃん
(馬越上)
平成 29 年 9 月 29 日生まれ
父: 誠也さん 母: 美陽さん

★保護者から一言★
1 歳おめでとう! 元気いっぱい、
大きくなってくれてありがとう!
その愛嬌たっぷりの笑顔を
いつまでもね♪

問 東串良町役場企画課
☎ 0994 (63) 3122

総務省統計局
東 串 良 町
見えてくる
日本の暮らし
住まいから



平成 30 年 9 月 15 日 (土) ♪

● 調査員の訪問開始日

できます。

また、インターネットでの回答も
できます。
なお、調査内容は統計を作成する
ためのみに使用するもので、その他
の目的には一切使用しません。

が調査票を持って伺います。
また、調査内容は統計を作成する
ためのみに使用するもので、その他
の目的には一切使用しません。

住宅・土地統計調査が行われます。

10 月 1 日を期日として、全国で住

住宅・土地統計調査について

町長の動き（7月下旬～8月中旬）

月 日	行 事	月 日	行 事
7月 18日	県浄化槽推進市町村協議会（鹿屋）	31日	町有機堆肥センター管理運営協議会
20日	第1回行財政委員会（鹿児島市）	8月 2日	平成30年度市町村長防災研修会
28日	鹿屋航空基地史料館開館25周年式典（鹿屋市）	8日	第1回肝属保健医療圏地域医療構想調整会議
29日	第32回肝属支部消防操法大会	10日	鹿屋農業高校地区自営者育成懇談会

119番通報のかけ方について ～大隅肝属地区消防組合 東部消防署～

あなたは119番通報をしたことがありますか？普段あまり馴染みのない119番通報ですが、みなさんもいつ不幸にして火事に見舞われたり、救急要請が必要になるかもしれません。

いざという時に正確な119番通報ができるよう日頃から手順などを確認しておきましょう。

・ ゆっくり、慌てず、正確に通報しましょう！

目の前で火事や救急の現場に遭遇した時に、落ち着いて正確に通報することで、消防車や救急車がより早く出動することができ、みなさんの財産や命を守ることに繋がります。

・ 通報やメモなどを活用しましょう！

いざという時に慌てないよう、電話機の近くに名前、住所、電話番号などを書いた通報メモを貼っておき、通報する際は、落ち着いて通報できる環境を整えておきましょう。

・ 携帯電話のGPS機能を活用しましょう！

最近では、携帯電話からの通報が増えており、局番なしで通報することができます。その際に近くの目標物や、住所をお知らせいただきたいですが、目印がなかったり住所が分からない場合があります。このような場合に有効なのが携帯電話のGPS機能です。設定をオンにするだけで通報した場所の正確な位置が通信指令室に表示されます。

すばやく現場に到着できるようにみなさんの御協力をお願いします。



西郷どんキャスト トークショー

大河ドラマ「西郷どん」の出演者などをお招きしてトークショーを開催するにあたり、観覧者を募集します。

出演者など詳しくは、「西郷どん」キャンペーン公式ウェブサイト（<http://segodondon.jp>）をご覧ください。

◆対象 どなたでも

◆日時 平成30年10月20日（土）
14時～16時（予定）

◆場所 鹿屋市文化会館

（鹿屋市北田町11107）

◆定員 900名

（応募多数の場合は抽選）

◆料金 無料（要入場整理券）

◆申込方法

郵便往復はがき（私製を除く）の、「往信用裏面」に、住所・氏名・年齢・電話番号・参加人数（1通2人まで）、「返信用表面」に、郵便番号・住所・氏名を明記して以下までお申し込みください。

（宛先）〒891-0115

鹿児島市東開町4-94

10月20日トークショー受付係

◆申込期限 10月5日（金）必着

問 10月20日トークショー受付係

☎099-267-8490

（午前9時～午後5時30分）

さんふらわあを利用した ツアーに助成します

大隅総合開発期成会では、「さんふらわあ」志布志・大阪航路の利用促進を図るため、「さんふらわあ」を往復利用するツアーに対し旅行代金の一部を助成します。

○助成対象ツアー

①さんふらわあで行く 大阪ダックツアーと豪華バイキング3日間

◆日程 平成30年10月26日（金）

～平成30年10月28日（日）

◆定員 35名

◆申込期限 平成30年10月10日（水）

◆自己負担額（1万6000円）

※詳しくは、㈱サニーワールド（☎0994-311616）までお問い合わせください。

②京都三大紅葉めぐり3日間

◆日程 平成30年11月20日（火）

～平成30年11月22日（木）

◆定員 40名

◆自己負担額（1万5990円）

※詳しくは、㈱タビックスジャパン鹿屋支店（☎0994-4012100）までお問い合わせください。

2100）までお問い合わせください。

こんにちは。
教育委員会です。

～第74回～

幼・保・小・中の連携
園・学校・家庭・地域の連携
地域の教育力を生かして

2つの講演会が実施されました！

去る8月24日（金）に、東串良町総合センターにおきまして、約100名の保護者や教職員、地域の方々の参加のもと、2つの講演会が開催されました。

最初に町学校保健会主催の「歩育」に関する講演会で、県民健康プラザの保健師・運動指導士の上野由花さんと小林愛さんに講話をしていただきました。健康な毎日を送るためには、正しい姿勢やウォーキングをはじめ、身体を動かすことが重要であると実技を含めて話をされました。



▲ ストレッチ実演の様子



▲ 講師の川畑真英さん

次に、町小中一貫協議会主催で「人権教育」に関する講話を、川畑真英さん（鹿児島県教育庁人権同和教育課指導主事）にさせていただきました。川畑さんは、気が付きがその人の生き方を整え人権意識を高めることや、様々な人権課題を正しく理解することの大切さを、ユーモアを交えながら話をされました。

2つの講演会から、健やかで豊かな毎日を送るにあたって多くのアドバイス等をいただきました。主催した町学校保健会、町小中一貫協議会の関係者の皆様に感謝申し上げます。

2学期が始まり、学校に子どもたちの元気な声が戻ってきました。町内の子どものための明るい未来のために、今後もさまざまな取組を推進してまいります。

「第2回町就学相談会」

○ 期間：9月10日（月）～21日（金）

○ 会場：東串良町役場（会議室：予定）

平成31年度以降の就学・進学・進級等を控え、ご質問などがございましたら、何でもお気軽にご相談ください。ご不明な点は、町教育委員会管理課〔担当：永田〕まで遠慮なくお問い合わせください。

		東串良町教育委員会（役場3階）	
		管理課 63-3133	主に学校教育・就学相談など
		社会教育課 63-3134	主に社会教育・家庭教育など

○ 9月の教育委員会主催行事

- ・ 9月 1日（土）土曜学習講座「ひっくら塾」 9時30分～ 役場3階
- ・ 9月 3日（月）幼稚園、小・中学校 第2学期始業式
- ・ 9月 8日（土）土曜授業（各小・中学校）
- ・ 9月10日（月）～21日（金） 第2回就学相談会
- ・ 9月15日（土）地域とふれあう日
- ・ 9月22日（土）土曜学習講座「ひっくら塾」 9時30分～ 役場3階
- ・ 9月23日（日）家庭読書の日（毎月23日）



図書室だより



子どもといっしょに読書の日 9月23日(日)



◆ 絵本
「クマと少年」 あべ弘士
アイヌの少年と子グマは、少年のお母さんのおっぱいを一緒に飲んで育った乳兄弟。ところがクマを天に帰す儀式を前に、子グマが姿を消してしまします。お互いを想い、8年の月日が過ぎ、再開したふたりは、壮大で重厚ないのちの物語。



◆ 絵本
「ペンギンクルーズ」 のはなはるか
オセアノ・ペンギン号は、ペンギンたちのあこがれの船。ダンスフロアもプールもある大きな船です。きょうはペンギン家族が初めての旅行にでかける日。きてきの音を合図にさあ出発！どんな素敵な旅が待っているのでしょうか？



◆ 絵本
「おしりどろぼっ」 陣崎草子
「かばくんパンツをはきなさい！私達とつてもおしりがりっぱなのよ。おしりどろぼうにとられたらどうするの！」ママの声もきかずにかばくんは、どどどどと走っていきました。さてさて、おしりどろぼうっているのでしょうか？



◆ 絵本
「世界のどうぶつ絵本」 ソフィー・ヘン
ベンガルトラの大きな口、巨大なゾウの爪、キリンの長い舌などを実物大で紹介。幅6ミリのクレガニから長さ18メートルのダイオウイカまで22種の動物が登場します。動物の本当の大きさがわかる迫力の絵本。



◆ 一般書
「婚活食堂」 山口恵以子
名物おでんや、牡蠣のカレー煮、蒸し鶏の甘味、煮だれなどの美味しい小料理。東京・四谷の「めぐみ食堂」には、今宵も常連客が訪れる。バツイチ、歳の差、国際結婚……。様々な悩みを抱える男女を包み込む人間味あふれる物語。



◆ 一般書
「青嵐の坂」 葉室麟
中老に登用された檜弥八郎は藩政改革に着手するが、それは「黒縄地獄」と忌み嫌われ、切腹に追い込まれる事となる。数年後、弥八郎の嫡男、慶之助は新藩主の側近として国入りを果たすが。正義を貫く覚悟が胸を打つ時代小説。



◆ 一般書
「じつと手を見る」 窪美澄
介護士の日奈と海斗を中心に、宮澤、畑中の四人が語り手となる連作短編集。死、生、迷い、喪失……。重く暗い雰囲気漂う中に幸せな気持ちも感じられる物語。第159回直木賞ノミネート作品。



◆ 一般書
「ありえないほどうるさいオルゴール店」 瀧羽麻子
北の町でひっそりと営業しているオルゴール店では、風変わりな主人が「お客様に心を流れる曲」をちいさな箱に仕立ててくれます。オルゴールの音色の様に心が優しくなる7つの短編集。

※毎月23日(家庭読書の日)は、お一人3冊まで借りられます(通常は2冊まで)。
是非、ご利用ください。

東串良町総合センター内 図書室
【お問い合わせ先】 総合センター

開室時間：午前9時～午後5時
☎ (0994) 63-2122 (代)

みんなで作ろう安全安心のまち

10月11日から全国地域安全運動が始まります



安全に対する地域住民の意識を高め、安全で安心して暮らせる地域社会の実現を目指すため、平成30年全国地域安全運動が10月11日（木）～10月20日（土）までの10日間、全国一斉に実施されます。

肝付地区防犯協会では、警察署や自治体、関係各機関などと連携を図り、「安全で安心なまち」の構築を目指し、いろいろな運動を展開いたします。

運動の重点

- ① 子ども・女性・高齢者の犯罪被害防止
- ② うそ電話詐欺（特殊詐欺）の被害防止
- ③ 万引きの防止
- ④ 車上ねらいの被害防止

期間中、警察を始め、肝付町・東串良町など関係機関や防犯ボランティアの方々の協力を得て、青パト隊や広報車による巡回パトロールの実施、また高齢者の防犯意識の高揚を図るため、防犯グラウンドゴルフ大会等を実施する予定です。地域住民の皆様方の御理解と御協力をよろしくお願いします。

- 出発式の御案内 -

次のような実施予定です。多数のご参加をお願いします。

- ・日時 平成30年10月10日（水）午前9時～
- ・場所 高山温泉ドーム「多目的広場」
- ・内容 主催者あいさつ・高山流鏑馬の射手による犯罪的射抜き・園児によるパフォーマンス等

★「車内安全運動」推進中

車上ねらいに注意！！

～鍵かけて、金置かざれば、被害なし～

児童の安全をサポート

少年ボランティア連絡会（小竹範夫会長）を中心として、6月11日（月）に池之原小学校、7月11日（水）に柏原小学校で早朝見守り立哨を実施しました。

両日とも、暑い朝でしたが子どもたちは元気よく挨拶してくれました。

少年補導員や地域安全モニター、学校関係者、警察署員の協力のもと、毎月、肝付署管内の小中学校を巡回して児童の見守りと挨拶運動を実施しています。

子どもたちが連れ去りなど、事件・事故に遭わないよう地域で見守りましょう。

皆様方のご支援とご協力をお願いします。



▲ 池之原小学校



▲ 柏原小学校

不審者対応訓練実施

6月29日（金）、東串良町の青葉保育園において、刃物を持った不審者が侵入し、職員が刺股を持って対応している間に園児を避難させ、110番通報し、駆けつけた警察官に取り押さえられるという想定で訓練を行いました。

園児を犯人から見えない窓際に避難させる、合い言葉を活用した園内放送など、マニュアル通りに訓練ができていた様子でした。

訓練終了後、肝付警察署生活安全刑事課上川巡查長による講話があり、園児には「いかのおすし」の周知、職員には「刺股」などの装備資機材の効果的な取り扱いの指導が行われました。また園では、「玄関はいつも施錠しており、音がしたら誰かが必ず見るようにしている」などと危機管理がしっかりとされていました。



役場職員等をかたった還付金等詐欺に要注意！

役場職員や金融機関職員等をかたって、医療費・保険金の還付金があるなどと言って、言葉巧みに商業施設の無人ATMに誘導し、知らないうちにお金を送金させる手口が肝付地区でも発生しています。ATMを操作しても還付金を受け取ることはできません。

還付金があるといった電話がきた場合、まず「還付金詐欺」を疑い、役場等に問い合わせて事実確認をしましょう。

会 員 募 集 中

60 歳以上の皆様へ

シルバー人材センターは、いつでも
会員登録を受け付けています。



入会の申し込み

原則60歳以上の健康で働く意欲のある方ならどなたでも会員になれます。

入会説明を受け、シルバー人材センターの趣旨に賛同した上で、入会申込書を提出してください。

- 「自主・自立・共働・共助」の理念のもとに、自分の体力・能力・希望に応じて働くことができます。
- 公平な就業機会を得るため、ローテーション等により就業します。

- センターには多種・多様な仕事の依頼があります。今までの経験を活かすことも新たな職種に挑戦することもできます。

会員登録の
一般的な流れ

1

電話・来所にて
窓口相談

2

説明会
入会申込書、必要
書類の提出



一般社団法人
東串良町シルバー人材センター

☎ (0994) 63-5401
FAX (0994) 45-6978

詳しくは事務局まで

東串良町短歌会

最近の子どもの名前読めない

新聞紙上にぼやきの声、声

福永 康子

休息と水分補給と歩くこと

病みて知りたる大事なことと

柚木原みつえ

駐車場の熱気ムンムン迫り来る

車の反射地面の反射

藤元美保子

時折りに驟雨過ぎれば窓越しに

音は間をおき散る遠花火

松矢 京子

キンキンに冷えたグラスが満たされて

喉越し誘う祭りの前に

永田 康朗

被災地をうつろに歩く老い先に

かすかに映るひまわりの花

田之畑 稔

短歌会参加者募集のお知らせ

短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。お気軽にご連絡ください。(永田…63-2385)

投稿

郷愁(長月) 高崎 唯子

※秋霖や

為す術もなし

空恨む

秋の天候には、天高く馬肥える秋と、しとしと降り頻る暗くて物寂しい秋霖とがある。秋霖が長引くと、運動会や行楽等の楽しみがふいになり、恨めしく空を見上げるばかり。

※蟋蟀の

転がることし

野辺の响

蟋蟀の仲間は、昼夜を問わずよく鳴く。中でも大型の闇魔蟋蟀は朝から晩まで、文字通り終日、夜もすがら寸刻を惜しむかのように転がるような声音で鳴き続けるのである。

※各句内の季語



平成30年豪雨災害支援義援金報告

▶平成30年9月3日に送金した
義援金の振込領収書

日赤義(救)援金受取証 平成30年9月3日	
受取人	日本赤十字社鹿児島支部長
金額	¥218,666
送り先	鹿児島銀行鶴池支店
振込人	東串良町役場 様
備考	平成30年9月豪雨災害義援金として
上記金額正に受け取りました 銀行 30.8.3 鹿児島市 店 (振込人 印)	

1回目送金 125,601 円
(平成30年8月1日)
2回目送金 21,866 円
(平成30年9月3日)
合計 147,467 円

今回の災害に伴う義援金は、日本赤十字社を通じ、被災された方々に届けられます。

懐かしい思い出をよみがえらせる

「大隅半島の昭和」写真集

税込 9,990 円

今回限りの発行につき、要予約!!!

いよいよ 10月中旬発売!

※予約受付は
9月30日まで

電話でもお受けします。
町内は配達も致します。

電話 (63) 2012 (南)倉内本店



広告

戸籍の窓

『戸籍の窓』では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓口等で申出のあった方のみを掲載しています。

7月13日～8月12日 (敬称略)



ご結婚おめでとう

氏名 本籍 現住所

大迫 寿雄 池之原 池之原
川路 彩加 鹿屋市 池之原

高城 龍生 肝付町 池之原
高橋 樹里 鹿屋市 池之原



お誕生おめでとう

氏名 保護者 振興会

上久保 翔 桂一 第二にぎやか
志保 タウン池之原

水溜 湊稀 竜太 溜水下西
沙弥香

本高 淳平 将 里絵 ルピナスタウン
池之原



ご冥福を祈ります

氏名 年齢 振興会

江口 オスミ 九八 役所

有嶋 勝子 八一 役所

財部 つぎ子 七〇 柏原二上

南羽坪 清孝 九〇 岩弘下東一

公営住宅空き情報 (平成30年9月10日現在)

公営……所得に応じて家賃が毎年変わります。
特公賃……一定以上の所得が必要で、家賃は変わりません。

新川西地区 古市団地 1戸



- 申し込まれる方は、9月20日(木)までに、下記連絡先へご連絡ください。
- 退去をされる方は、1ヶ月前までにご連絡ください。

【お問い合わせ】役場総務課財務係 ☎ 63-3131 (内線 213)

8月1日現在/人口の動き (外国人を含む)

	当月	前月	(前月比)
男	3,129	3,123	(6)
女	3,534	3,529	(5)
合 計	6,663	6,652	(11)
世帯数	3,249	3,247	(2)
転入	23人	出生	5人
転出	10人	死亡	7人

町社協だより (8月12日現在)

◎香典返しとして、次の方々から町社会福祉協議会に寄付をいただきました。

▼役所の故・江口オスミさんのご遺族

江口政廣さんから

▼役所の故・有嶋勝子さんのご遺族

有嶋義昭さんから

▼柏原二上の故・財部つぎ子さんのご遺族

江口里織さんから

▼岩弘下東一の故・南羽坪清孝さんのご遺族

古里淳子さんから

子育て支援センターひまわり館

ひまわり通信

ひまわりカレンダー 【9月1日～30日予定表】



日	月	火	水	木	金	土
9/2 休館	3 カレンダー作り	4 ボールハウスで遊ぶ	5 休館	6 ブロック遊び	7 感触遊び	8 休館
9 休館	10 好きな遊びを楽しもう	11 敬老の日 プレゼント作り	12 休館	13 お花紙アートとお茶 (ひつとべ館)	14 身体測定	15 休館
16 休館	17 休館	18 親子で体操 (総合センター)	19 十五夜を楽しもう	20 ベビーマッサージ (ひまわり館)	21 黒板づくり (要予約)	22 休館
23 休館	24 休館	25 親子でエアロビ (総合センター)	26 万国旗をつくろう	27 園庭遊び	28 お楽しみ会	29 休館
30 休館						

★午前10時～午後3時の間なら、何時でも自由に利用できます。
(カレンダー記載の活動は午前中に行っています。)

★0歳から就学前のお子様をお持ちの方ならどなたでも、無料でご利用できます。(町外可)

■お問い合わせ先 東串良町委託事業子育て支援センター
ひまわり館 (青葉保育園内)
☎ (35) 1555

日曜在宅医当番

16日	はらだ整形外科	63-8080
23日	岩重医院	63-8514
30日	黎明脳神経外科	63-7878
10月7日	内村産婦人科	63-2521
14日	児玉医院	63-8522

消防案内 0994-43-0119 (テープ)
日曜・祝日・夜間等
急患のための当番医です。
－ 火事・救急は『119』番へ －

水道漏水当番

9月	(外)西建業	63-5635
10月	立石電気水道設備	63-8439

9月の納税等

国民健康保険税	(3 期)
後期高齢者保険料	(3 期)
介護保険料	(3 期)
口座引落日	(10月1日)

★納期限までに納入しましょう。

東串良町役場ダイヤルイン番号

課 名	直通番号
住 民 課	63-3102
福 祉 課	63-3103
税 務 課	63-3109
会 計 室	63-3121
総 務 課	63-3131
企 画 課	63-3122
農 林 水 産 課	63-3123
建 設 課	63-3126
農 業 委 員 会	63-3129
議 会 事 務 局	63-3132
監 査 委 員 室	63-3132
管 理 課	63-3133
社 会 教 育 課	63-3134

役	役 場	(63) 3131	AED
保	保 健 セ ン タ ー	(63) 3131	AED
総	総 合 セ ン タ ー	(63) 2122	AED
体	総 合 体 育 館	(63) 9888	AED
運	町 民 運 動 場	(63) 9888	
多	多 目 的 広 場	(63) 9888	
屋	屋内ゲートボール場	(63) 9888	
池	池 之 原 小 学 校	(63) 2048	AED
柏	柏 原 小 学 校	(63) 8504	AED
東	東 串 良 中 学 校	(63) 2071	AED
改	農村環境改善センター	(63) 8881	
福	福 祉 セ ン タ ー	(63) 4760	AED
福	地域包括支援センター	(63) 0930	
物	物 産 館	(62) 8701	AED
に	に こ に こ 館	(63) 0280	
に	柏 原 簡 易 郵 便 局	(63) 0281	
経	有 機 堆 肥 セ ン タ ー	(63) 4507	

ごみ収集 清掃センター (63) 0168

市燃	市街地区ごみ収集 AM7:00～AM8:00
農燃	農村地区ごみ収集 AM7:00～AM8:00
その他不燃	その他燃やせないごみ収集 AM7:00～AM8:00
ストックヤード	ストックヤード(電池・電球・体温計等) AM7:00～AM8:00
資源	資源ごみ収集 AM7:00～AM8:00
資中	資源ごみ中央収集 AM9:00～AM12:00 PM1:00～PM4:00

こよみ

9/13 ▶ 10/12

CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

日	行 事	ごみ	日	行 事	ごみ
			28 金		農燃
13 木	・特定保健指導 ・医師会結果報告会 保 PM	市燃	29 土		
14 金	・医師会結果報告会 総 AM ・医師会結果報告会 改 PM	農燃	30 日	・両小学校運動会 柏池	資中
15 土			1 月		市燃
16 日	・東串良中学校運動会 東 ・役場職員採用試験(1次) 保	資中	2 火		農燃
17 月	・敬老の日	市燃	3 水		その他不燃
18 火	・医師会結果報告会 保 PM5:00～PM8:00	農燃	4 木		市燃
19 水	・行政相談 総 AM10:00～AM12:00	資	5 金	・人権相談 保 AM10:00～PM3:00	農燃
20 木		市燃	6 土		
21 金	・ペンギン学級 保 PM1:00～ ・「秋の交通安全運動」 ・交通安全街頭キャンペーン	農燃	7 日	・町民運動会 運	資中
22 土			8 月	・体育の日	市燃
23 日	・秋分の日 ・高齢者福祉大会 福	資中	9 火		農燃
24 月	・振替休日	市燃	10 水		ストックヤード
25 火		農燃	11 木		市燃
26 水		その他不燃	12 金		農燃
27 木		市燃			

●発行／東串良町企画課

●発行日／平成30年9月10日

〒893-1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西1543 ☎0994-63-3122 Fax 0994-63-3138

東串良町のホームページ <http://www.higashikushira.com> E-mail kikaku@higashikushira.com